



GE APPLIANCES

Sans conduit
SYSTÈME

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

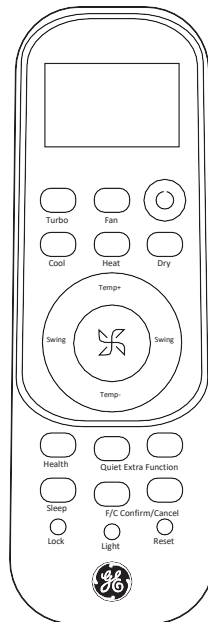
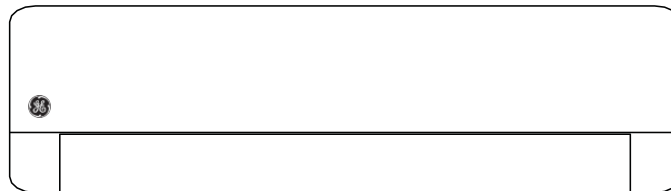
RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ. 3

FONCTIONS ET RÉGLAGES DE LA TÉLÉCOMMANDE 4

FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN D'URGENCE 6

CONSEILS DE DÉPANNAGE 7

GARANTIE LIMITÉE 8



GE est une marque de commerce de la General Electric Company. Fabriqué sous une licence de marque.

MERCI DE FAIRE DE GE APPLIANCES UNE PARTIE DE VOTRE FAMILLE.

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre premier produit, nous sommes fiers de vous compter parmi notre famille.

Nous sommes fiers de la qualité de fabrication, de l'innovation et de la conception de chaque produit de GE Appliances, et nous pensons que vous aussi en serez fier. L'enregistrement de votre produit nous permet, notamment, de vous fournir des renseignements importants sur les produits et les détails sur la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre produit de GE Appliances en ligne dès maintenant. Des sites Web et numéros de téléphone utiles sont accessibles dans la section Soutien au consommateur du présent manuel du propriétaire.



GE APPLIANCES

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE SYSTÈME

AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les renseignements figurant dans ce manuel doivent être respectés afin de minimiser le risque de feu, de choc électrique ou de blessure.

- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu, qui sont décrites dans le présent manuel du propriétaire.
- Avant d'être utilisée, cette thermopompe doit être installée correctement conformément aux instructions d'installation.
- Éteignez l'appareil et débranchez la thermopompe avant de nettoyer le filtre à air.
- GE Appliances ne soutient aucun entretien de la thermopompe. Nous vous recommandons fortement de ne pas essayer d'effectuer vous-même l'entretien de la thermopompe.
- Pour votre sécurité... n'entreposez pas et n'utilisez pas de matières combustibles, d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou tout autre appareil. Si vous vous débarrassez d'un ancien produit contenant du fluide frigorigène, consultez l'entreprise qui s'occupe de l'élimination pour connaître la marche à suivre.
- Ces systèmes de thermopompes R410A exigent que les entrepreneurs et les techniciens utilisent les outils, le matériel et les normes de sécurité dont l'utilisation est approuvée avec ce fluide frigorigène. NE PAS utiliser de l'équipement certifié uniquement pour le fluide frigorigène R22.

AVERTISSEMENT Gardez les piles à l'écart des enfants.

- Cette télécommande contient des piles. Si une pile neuve ou usée est avalée ou entre dans le corps, elle peut causer des brûlures internes graves et causer le décès en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne se ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit, enlevez les batteries et tenez-le à l'écart des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou insérées dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles-boutons devront être éliminées correctement, ce qui inclut les tenir à l'écart des enfants.
- Même les piles-boutons usées peuvent causer des blessures.

Tenue de dossiers

Merci d'avoir acheté ce produit de GE Appliances. Ce manuel du propriétaire vous aidera à tirer le meilleur rendement de votre nouvelle thermopompe.

Pour consultation future, écrivez le modèle et le numéro de série qui figurent sur l'étiquette qui se trouve sur le côté de votre thermopompe, ainsi que la date d'achat.

Agrafez votre preuve d'achat à ce manuel pour vous aider à obtenir un service au titre de la garantie, au besoin.

Pour enregistrer votre nouveau système sans conduit de GE Appliances, rendez-vous à GEAppliances.com/ductless et saisissez le numéro de modèle et de série qui se trouvent sur cette page. Pour recevoir une garantie de 10 ans sur le compresseur et les pièces, vous devez enregistrer le produit dans les 60 jours qui suivent l'installation.

Numéro de modèle

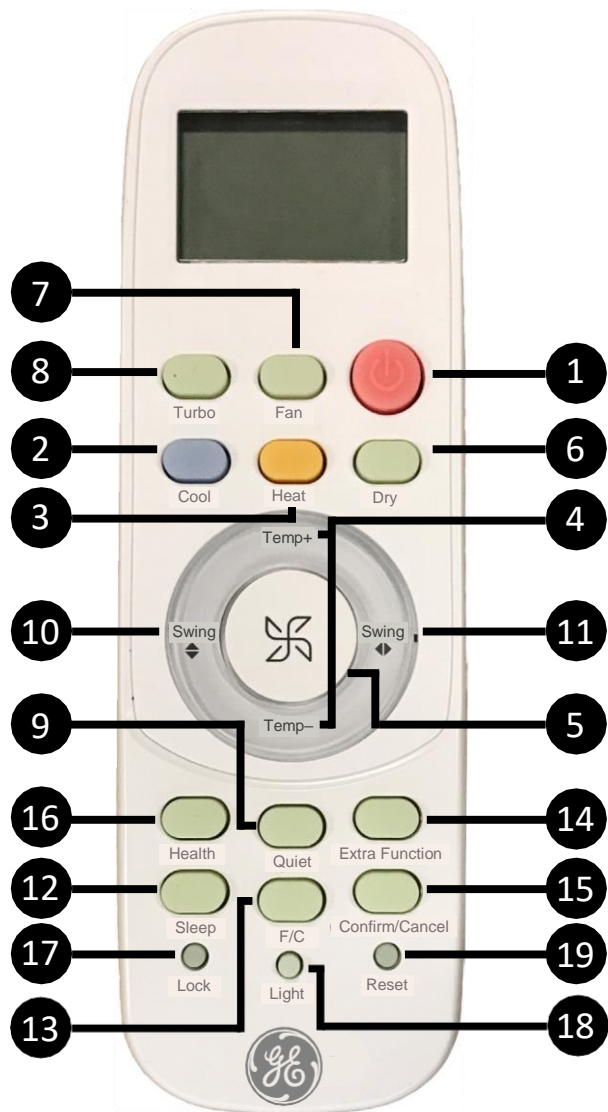
Numéro de série

Date d'achat



Fonctions et réglages de la télécommande

Télécommande



1. Bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande pour démarrer ou arrêter l'unité.

2. Bouton COOL (Climatisation)

En mode Climatisation, l'unité fonctionne en mode climatisation. Lorsque le ventilateur est en mode automatique, la thermopompe ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la température de la pièce. En mode Climatisation, le symbole ❄️ est affiché.

3. Bouton HEAT (Chauffage)

En mode Chauffage, de l'air chaud sera expulsé après un court délai en raison de la fonction de prévention de l'air froid. Lorsque le ventilateur est en mode automatique, la thermopompe ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la température de la pièce. En mode Chauffage, le symbole 🔥 est affiché.

4. Boutons Température +/-

Temp + : À chaque pression sur ce bouton, le réglage de la température augmente. Temp- : À chaque pression sur ce bouton, le réglage de la température diminue. La plage de température de fonctionnement se situe entre 60 °F et 86 °F (16 °C à 30 °C).

5. Bouton FAN SPEED (Vitesse du ventilateur)

FAN SPEED : À chaque pression, la vitesse du ventilateur change de la façon suivante :

Télécommande :

6. Bouton DRY (Déshumidification)

Le mode Déshumidification est utilisé pour réduire l'humidité. En mode Déshumidification, lorsque la température de la pièce devient inférieure au réglage de la température +2 °F, l'unité fonctionne de façon intermittente à basse vitesse, quel que soit le réglage du ventilateur. En mode Déshumidification, le symbole ☁️ est affiché.

7. Bouton FAN MODE (Mode du ventilateur)

Le mode Ventilateur fait uniquement circuler l'air : aucun réglage de la température n'est disponible. Utilisez le bouton FAN SPEED (5) pour ajuster la vitesse du ventilateur de bas à moyen à élevé. Les modes Automatique, Turbo et Silence ne sont pas disponibles.

8. Bouton TURBO

La fonction Turbo est utilisée pour obtenir la circulation d'air la plus rapide en mode Chauffage ou en mode Climatisation. La télécommande affiche l'icône Turbo [FLÈCHE VERS LE HAUT] dans le coin inférieur droit de l'afficheur de la télécommande. Appuyez de nouveau sur le bouton TURBO ou sur le bouton FAN SPEED pour désactiver le mode Turbo.

9. Bouton QUIET (Silence)

La fonction Silence fait passer le ventilateur à sa vitesse la plus basse. La télécommande affiche l'icône Silence [FLÈCHE VERS LE BAS] dans le coin inférieur gauche de l'afficheur de la télécommande. Appuyez de nouveau sur le bouton QUIET ou sur le bouton FAN SPEED pour désactiver le mode Silence.

10. Bouton Monter/Descendre les louveres

Appuyez sur le bouton Monter/Descendre les louveres pour choisir la position des louveres horizontaux qui contrôlent la circulation de l'air. Affichage de l'état de la circulation de l'air

Climatisation/Déshumidification :



Chauffage :

REMARQUE :

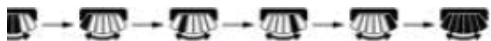
- Il n'est pas recommandé de garder le louver vertical orienté vers le bas pendant une longue période en mode Climatisation ou en mode Déshumidification, car du condensat pourrait se former sur le louver.
- Lorsque l'appareil est mis en marche, la télécommande retourne automatiquement le louver à la position de pivot réglée précédemment. Lorsque l'appareil est éteint, le louver tourne jusqu'à la position entièrement ouverte avant la fermeture.



11. Bouton Côté/Côté des louveres (certains modèles)

Appuyez sur le bouton Côté/Côté des louveres pour choisir la position des louveres verticaux qui contrôlent la circulation de l'air.

Affichage de l'état de la circulation de l'air en mode Climatisation/Déshumidification/Chauffage/Ventilateur

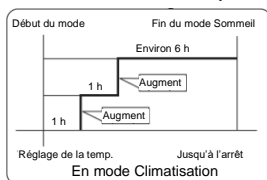


REMARQUE :

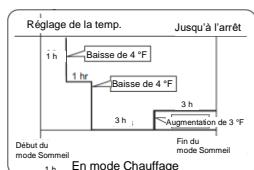
- Lorsque les niveaux d'humidité sont élevés, du condensat peut être généré à la sortie d'air si tous les louveres verticaux sont réglés à l'extrême gauche ou à l'extrême droite.
- Lorsque l'appareil est mis en marche, la télécommande retourne automatiquement le louvere à la position réglée précédemment.

12. Bouton SLEEP (Sommeil)

1. Fonctionnement en mode Climatisation ou Déshumidification : Une heure après le début du mode Sommeil, la température augmente de 2 °F au-dessus de la température réglée. Au bout d'une autre heure, la température augmente de 2 °F supplémentaires. L'appareil fonctionnera pendant six heures de plus avant de s'éteindre. La température finale est de 4 °F plus élevée que la température réglée initiale. L'utilisation de cette fonction vous aidera à obtenir une efficacité et un confort maximaux de la part de votre unité pendant votre sommeil.



2. Fonctionnement en mode Chauffage : Une heure après le début du mode Sommeil, la température baisse de 4 °F sous la température réglée. Au bout d'une autre heure, la température baisse de 4 °F supplémentaires. Au bout de 3 heures supplémentaires, la température augmentera de 2 °F. L'unité fonctionnera pendant trois heures de plus avant de s'éteindre. La température finale est de 6 °F plus basse que la température réglée initiale. L'utilisation de cette fonction vous aidera à obtenir une efficacité et un confort maximaux de la part de votre unité pendant votre sommeil.



3. En mode Automatique, l'unité fonctionne dans le mode Sommeil adapté au mode de fonctionnement automatiquement sélectionné.

REMARQUE :

- Lorsque l'unité est en mode Sommeil, la vitesse du ventilateur est basse et ne peut pas être changée.
- Lorsque la fonction Minuterie est réglée, la fonction Sommeil ne peut pas être réglée. Si la fonction Sommeil a été réglée et l'utilisateur règle la fonction Minuterie, la fonction Sommeil sera désactivée et l'appareil sera réglé à

la fonction Minuterie.

13. Bouton Fahrenheit/Celsius

Appuyez sur F/C pour faire permuter la température affichée sur la télécommande de Fahrenheit à Celsius et vice-versa.

14. Bouton EXTRA FUNCTION (Fonction supplémentaire)

Appuyez sur le bouton EXTRA FUNCTION pour afficher toutes les autres opérations. Appuyez sur CONFIRM/CANCEL pour sélectionner et sauvegarder l'opération choisie. S'il n'y a eu aucune pression sur un bouton pendant 10 secondes, l'unité quittera le mode Fonction supplémentaire.

- A) Rafraîchir l'air – La fonction n'est pas offerte avec cette série.
- B) Sélection A-B – Cette fonction vous permet de contrôler deux unités distinctes au moyen d'une seule télécommande. Remarque : Cette fonction serait configurée par l'entrepreneur lors de l'installation.
- C) Mode Automatique – La thermopompe sélectionne automatiquement le fonctionnement en mode Climatisation, Chauffage ou Ventilateur, selon la température réglée. Lorsque le ventilateur est en mode automatique, la thermopompe ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la température de la pièce.
- D) Verrouillage du louvere en haut ou en bas.
 1. Verrouillage du louvere en haut verrouille le louvere horizontal en position supérieure. Couramment utilisé lors de la climatisation.
 2. Verrouillage du louvere en bas verrouille le louvere horizontal en position inférieure. Couramment utilisé lors du chauffage.
 3. Pour déverrouiller le louvere, appuyez sur le bouton EXTRA FUNCTION jusqu'à ce qu'une seule icône de louvere ou l'icône d'oscillation apparaisse.

Remarque : Lorsque le louvere est verrouillé, sa position ne peut pas être changée avec le bouton Monter/Descendre les louveres.

- E) Marche/Arrêt de la minuterie : Configure une minuterie de compte à rebours jusqu'à ce que l'appareil soit mis en marche ou éteint. Une pression sur le bouton TEMP+/TEMP- fait augmenter ou diminuer la durée en tranches de 0,5 heure entre 0 et 12 heures, et en tranches d'une heure entre 12 et 24 heures.

1. Lorsque la télécommande est mise en marche, le système s'éteindra jusqu'à ce que le compte à rebours soit terminé. L'unité intérieure se met alors en marche et fonctionne selon le mode, le réglage de température et la vitesse du ventilateur qui étaient affichés lors du réglage de la minuterie.

2. Lorsque la télécommande est éteinte, le système reste en marche jusqu'à ce que le compte à rebours soit terminé.

- F) Chauffage à 48 °F règle le système afin de maintenir une température de 48 °F. Cela est utilisé pour empêcher le gel pendant de longues périodes innocuées.



15. Bouton CONFIRM/CANCEL (Confirmer/Annuler)

Sauvegarde et quitte la sélection de la fonction supplémentaire.

16. Bouton HEALTH (Santé)

Cette fonction n'est pas offerte.

17. Bouton LOCK (Verrouiller)

Utilisé pour verrouiller les boutons et l'afficheur ACL.

Fonctions et réglages de la télécommande

18. Bouton LIGHT (Éclairage)

Allume et éteint l'afficheur intérieur. Pour afficher uniquement la température réglée, appuyez sur le bouton LIGHT à 10 reprises en 5 secondes. L'unité intérieure émet 3 bips si cette opération réussit. Pour retourner à l'affichage de la température ambiante, appuyez de nouveau sur le bouton LIGHT à 10 reprises en 5 secondes. Par défaut, l'unité intérieure affiche la température ambiante. Après un réglage avec la télécommande, la température réglée ne s'affiche que pendant quelques secondes..

19. Bouton RESET (Réinitialisation)

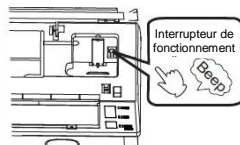
Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, utilisez la pointe d'un stylo ou un objet semblable pour appuyer sur ce bouton et réinitialiser la télécommande.

Fonctionnement et entretien d'urgence

Fonctionnement d'urgence

- N'utilisez cette fonction qu'en cas de défectuosité ou de perte de la télécommande.
- Lorsque vous appuyez sur l'interrupteur de fonctionnement d'urgence, l'unité émet un seul bip, ce qui indique le début de cette opération.
- L'unité fonctionnera automatiquement dans les modes suivants :

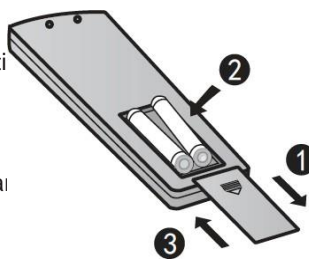
Température de la pièce	Température désignée	Mode Minute	Vitesse du ventilateur	Mode de fonctionnement
Au-dessus de 73 °F	79 °F	Non	Automatique	Climatisation
Sous 73 °F	73 °F	Non	Automatique	Chauffage



- Pendant le fonctionnement d'urgence, il n'est pas possible de changer la température ou la vitesse du ventilateur. De plus, il n'est pas possible de fonctionner en mode Minuterie ou Déshumidification.

Insertion des piles

- Enlevez le couvercle du compartiment.
- Insérez 2 piles AAA de la façon illustrée, en notant la polarité.
- Remettez le couvercle du compartiment.



REMARQUE :

- La distance entre la télécommande et le récepteur devrait être inférieure à 23 pieds, sans obstructions.
- Si l'affichage de la télécommande est faible ou la distance de fonctionnement a diminué, il est possible que les piles aient besoin d'être remplacées.
- Les défauts de fonctionnement de la télécommande peuvent parfois être corrigés en retirant les piles de la télécommande pendant quelques minutes avant de les remettre.
- Si l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles de la télécommande. Si certains segments de l'afficheur restent actifs après que les piles ont été enlevées, appuyez sur le bouton RESET.

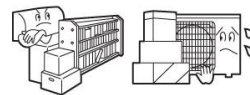
Optimisation du rendement

Fermez les portes et les fenêtres durant le fonctionnement

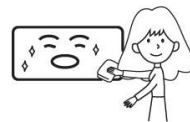


Durant la climatisation, bloquez l'ensoleillement direct par des rideaux ou des stores.

N'obstruez pas l'entrée ni la sortie d'air

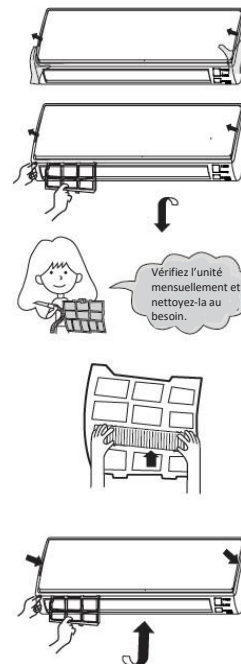


Essayez le boîtier au moyen d'un chiffon doux et sec. Pour les taches plus tenaces, utilisez un détergent neutre dilué avec de l'eau. Essorez le chiffon avant d'essuyer l'unité. Ensuite, essuyez complètement le détergent.








Nettoyage du couvercle avant

- Ouvrez le couvercle avant en le tirant vers le haut.
- Enlevez le filtre : Poussez doucement la languette centrale du filtre vers le haut jusqu'à ce qu'elle se dégage de la butée, puis enlevez le filtre en le tirant vers le bas.
- Nettoyez le filtre Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière ou lavez le filtre avec de l'eau. Après le lavage, séchez complètement le filtre.
- Fixez le filtre Fixez le filtre de façon telle que l'étiquette « FRONT » fait face à l'extérieur. Assurez-vous que le filtre est solidement fixé derrière les languettes de retenue. Si le filtre n'est pas fixé correctement, l'unité n'atteindra pas son efficacité maximale.
- Fermez le couvercle avant



Conseils de dépannage... Avant de téléphoner

Pour obtenir des conseils supplémentaires en matière de dépannage, consultez le manuel du propriétaire complet à GEAppliances.com.

	Problème	Cause et solution
Inspection normale de rendement	Le système ne redémarre pas immédiatement 	Lorsque l'unité est arrêtée, elle attend 3 minutes avant de redémarrer pour protéger le système. Lorsque l'électricité est coupée puis rétablie, le circuit de protection sera actif pendant 3 minutes pour protéger la thermopompe.
	Du bruit se fait entendre 	Pendant le fonctionnement de l'unité ou lors d'un arrêt soudain, un sifflement ou un gargouillement se fait entendre. Ce bruit pourrait être remarqué pendant les 2 à 3 premières minutes après le démarrage de l'unité. Ce bruit est généré par la circulation de fluide frigorigène dans le système. Pendant le fonctionnement de l'unité, un craquement se fait entendre. Ce bruit est parfois généré par l'expansion ou la dilatation du boîtier causée par des changements de température. Si la circulation de l'air génère un bruit fort pendant le fonctionnement de l'unité, il est possible que le filtre à air soit trop sale.
	Odeurs	Le système fait circuler les odeurs qui persistent dans l'air, par exemple l'odeur des meubles, de la peinture ou de cigarettes.
	De la buée ou de la vapeur sort de l'unité 	En mode Climatisation ou Déshumidification, il est possible que de la buée ou de la vapeur sorte de l'unité intérieure. Cela est attribuable au refroidissement soudain de l'air intérieur.
	En mode Déshumidification, il n'est pas possible de changer la vitesse du ventilateur	En mode Déshumidification, lorsque la température de la pièce devient inférieure de 2 °F à la température réglée, l'unité fonctionne de façon intermittente à basse vitesse, quel que soit le réglage du ventilateur.
Éléments à vérifier		Y a-t-il une panne de courant? Le disjoncteur est-il déclenché? Le fusible est-il grillé?
	Mauvaise climatisation 	Le filtre à air est-il sale? Est-ce que quelque chose obstrue l'entrée ou la sortie d'air? La température est-elle réglée correctement? Des portes ou des fenêtres sont-elles ouvertes? Est-ce que l'ensoleillement direct entre par la fenêtre pendant la climatisation? Y a-t-il trop de sources de chaleur ou de personnes dans la pièce pendant la climatisation?

Garantie limitée

Pour obtenir des détails sur la garantie, veuillez consulter le manuel d'installation.

GARANTIE LIMITÉE